

**EN:** Warning! Must wear protective gloves.

**DE:** Warnung! Schutzhandschuhe tragen.

**FR:** Avertissement! Portez des gants de protection.

**NL:** Waarschuwing! Draag beschermende handschoenen.

**IT:** Avvertenza! Indossare guanti protettivi.

**PL:** Ostrzeżenie! Włóż rękawice ochronne.

**SE:** Varning! Skyddshandskar måste användas.

**ES:** ¡Advertencia! Debe usar guantes protectores.

**DK:** Advarsel! Beskyttelseshandsker skal anvendes.

**NO:** Advarsel! Vernehansker må benyttes.

**PT:** Aviso! Deve utilizar luvas de proteção.

**RO:** Avertisment! Trebuie să purtați mănuși de protecție.

**SI:** Opozorilo! Nositi je treba zaščitne rokavice.

**HU:** Figyelmeztetés! Viseljen védőkesztyűt!

**CZ:** Varování! Je třeba nosit ochranné rukavice.

**SK:** Varovanie! Musíte používať ochranné rukavice.

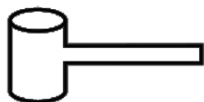
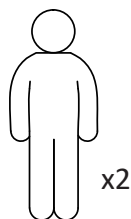
**UA:** Увага! Необхідно надягати захисні рукавички.

**TR:** Uyarı! Koruyucu eldiven giyilmelidir.

**IS:** Varúð! Nota skal öryggishanska.

**JA:** 警告！保護手袋を着用してください。

**AR:** تحذير! ينبغي أن ترتدي قفازات حماية.



x8



x8



x8



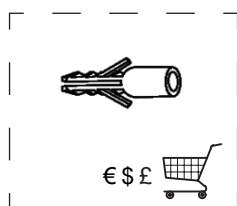
x4



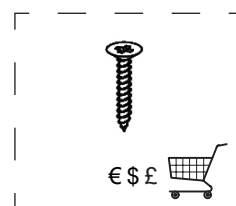
x4



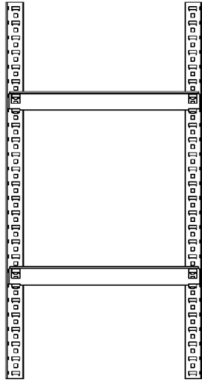
x6



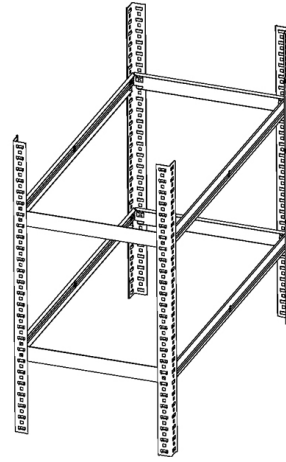
x6



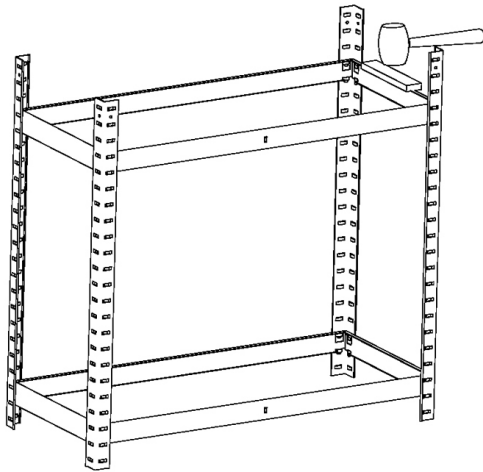
1 x2



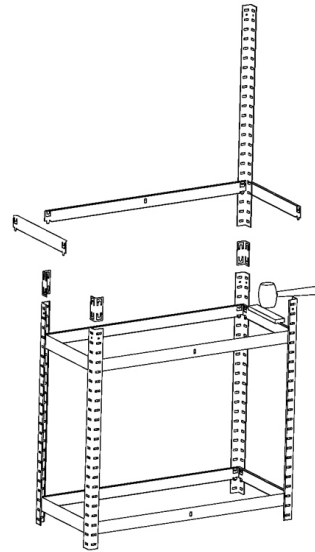
2



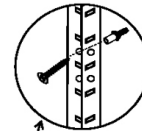
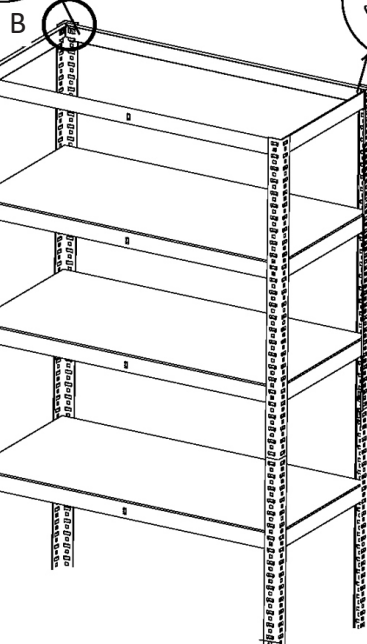
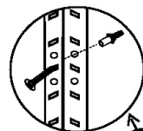
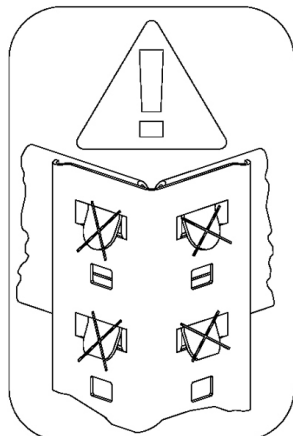
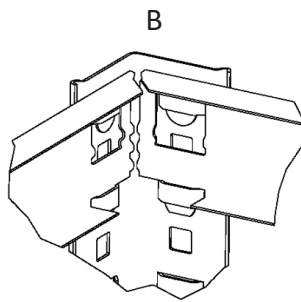
3



4



5



**EN Warning**

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip over. In order to prevent overturning, this product must be used with the wall attachment device provided. To help prevent tip over:

- Install wall attachment device provided.
- Place heaviest items in the lower shelves.
- Do not set heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on shelves.
- Use of wall attachment device will reduce, but not eliminate the risk of tipping.

**Important**

- Installation should be carried out exactly according these instructions – otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed.
- Regularly check that anchors are securely maintained.
- Stability of tall items may be affected by thick pile carpet or uneven floors.
- A wall attachment device is provided with your product; however, you will need to source suitable fixings for your wall type.
- Check for any electrical wires or plumbing inside the wall before drilling any holes (if you are unsure please seek professional advice from a qualified tradesperson).
- Your local hardware store will have the necessary drills and fixings and can offer advice if needed. If in doubt, engage the services of a qualified tradesperson to install and anchor the product.

**DE Hinweis**

Schwere oder tödliche Verletzungen können durch Umkippen des Möbelstückes verursacht werden. Zur Verhinderung des Umkippens muss dieses Produkt mit dem mitgelieferten Wandbefestigungsgerät benutzt werden. Zur Verhinderung des Umkippens:

- Montieren Sie das mitgelieferte Wandbefestigungsgerät.
- Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unteren Regale.
- Stellen Sie keine schwere Gegenstände auf die Oberseite dieses Produkts.
- Erlauben Sie Kindern niemals, auf die Regale zu klettern oder sich an ihnen festzuhalten.
- Der Einsatz des Wandbefestigungsgeräts reduziert die Kippgefahr, beseitigt sie aber nicht.

**WICHTIG**

- Die Installation sollte genau nach diesen Anweisungen durchgeführt werden - sonst kann bei fehlerhafter Installation ein Sicherheitsrisiko auftreten.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Dübel gesichert sind.
- Die Stabilität von hohen Gegenständen kann durch dickflorige Teppiche oder unebene Böden beeinträchtigt werden.
- Ein Wandbefestigungsgerät wird zusammen mit dem Produkt geliefert; Sie müssen jedoch für Ihre Wandart geeignete Befestigungselemente selbst beschaffen.
- Überprüfen Sie, ob es elektrische Leitungen oder Rohre innerhalb der Wand gibt, bevor Sie jegliche Löcher bohren (wenn Sie nicht sicher sind, bitte wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachhandwerker für professionelle Beratung).
- Sie werden die notwendigen Bohrer und Befestigungen bei Ihrem örtlichen Haushaltswarenladen finden. Dort können Sie, falls notwendig, auch Beratung erhalten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachhandwerker für die Montage und Verankerung des Produkts.

**FR Hinweis**

Schwere oder tödliche Verletzungen können durch Umkippen des Möbelstückes verursacht werden. Zur Verhinderung des Umkippens muss dieses Produkt mit dem mitgelieferten Wandbefestigungsgerät benutzt werden. Zur Verhinderung des Umkippens:

- Montieren Sie das mitgelieferte Wandbefestigungsgerät.
- Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unteren Regale.
- Stellen Sie keine schwere Gegenstände auf die Oberseite dieses Produkts.
- Erlauben Sie Kindern niemals, auf die Regale zu klettern oder sich an ihnen festzuhalten.
- Der Einsatz des Wandbefestigungsgeräts reduziert die Kippgefahr, beseitigt sie aber nicht.

**WICHTIG**

- Die Installation sollte genau nach diesen Anweisungen durchgeführt werden - sonst kann bei fehlerhafter Installation ein Sicherheitsrisiko auftreten.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Dübel gesichert sind.
- Die Stabilität von hohen Gegenständen kann durch dickflorige Teppiche oder unebene Böden beeinträchtigt werden.
- Ein Wandbefestigungsgerät wird zusammen mit dem Produkt geliefert; Sie müssen jedoch für Ihre Wandart geeignete Befestigungselemente selbst beschaffen.
- Überprüfen Sie, ob es elektrische Leitungen oder Rohre innerhalb der Wand gibt, bevor Sie jegliche Löcher bohren (wenn Sie nicht sicher sind, bitte wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachhandwerker für professionelle Beratung).
- Sie werden die notwendigen Bohrer und Befestigungen bei Ihrem örtlichen Haushaltswarenladen finden. Dort können Sie, falls notwendig, auch Beratung erhalten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachhandwerker für die Montage und Verankerung des Produkts.

**NL Waarschuwing**

Er kunnen serieuze of fatale verwondingen ontstaan als het meubel omvalt. Om te voorkomen dat het omvalt, moet het product in combinatie met de meegeleverde wandbevestiging worden gebruikt. Om omvallen te helpen voorkomen:

- Installeer de meegeleverde wandbevestiging.
- Plaats de zwaarste voorwerpen op de onderste planken.
- Plaats geen zware voorwerpen bovenop dit product.
- Sta nooit toe dat kinderen op de planken klimmen of eraan hangen.
- Het gebruik van de wandbevestiging zal het risico op omvallen verminderen, maar niet uitsluiten.

**BELANGRIJK**

- Installatie moet exact volgens deze instructies worden uitgevoerd - er kan een veiligheidsrisico ontstaan wanneer het niet correct is geïnstalleerd.
- Controleer regelmatig of de verankering nog in goede staat verkeert.
- De stabiliteit van producten kan worden beïnvloed door dik tapijt of ongelijke vloeren.
- Er wordt een wandbevestiger bij het product geleverd; u moet echter zelf zorgen voor de geschikte bevestigingsmaterialen voor uw wandtype.
- Controleer voordat u gaten in de muur boort op elektrische bedradingen en leidingen in de muur (als u het niet zeker weet, vraag dan hulp aan een professionele vakman).
- De lokale doe-het-zelfzaak zal de benodigde boren en bevestigingsmaterialen kunnen leveren en eventueel advies kunnen geven, indien dat nodig is. Neem bij twijfel een erkende vakman in de arm om het product te installeren en te verankeren.

**IT Avvertimento**

Si possono verificare lesione gravi o fatali in caso di ribaltamento del mobile. Per evitare questo problema il prodotto deve essere sempre utilizzato con il dispositivo di fissaggio a muro fornito. Per prevenire il ribaltamento:

- Installare il dispositivo di fissaggio a muro fornito.
- Posizionare gli oggetti più pesanti sui ripiani inferiori.
- Non posizionare oggetti pesanti sulla parte superiore del prodotto.
- Non permettere mai ai bambini di arrampicarsi sui ripiani o appendersi ad essi.
- L'utilizzo del dispositivo di fissaggio a muro riduce, ma non elimina del tutto, il rischio di ribaltamento.

**IMPORTANTE**

- L'installazione deve essere eseguita esattamente in base a queste istruzioni. In caso contrario un rischio sulla sicurezza può verificarsi se è installato in modo errato.
- Controllare regolarmente che i dispositivi di fissaggio siano ben saldi.
- La stabilità degli elementi più alti può essere influenzata da moquette particolarmente spessa o pavimentazioni irregolari.
- Il prodotto include un dispositivo di fissaggio a muro, tuttavia si raccomanda di reperire il tipo di ancoraggio più adatto al proprio tipo di parete.
- Prima di praticare fori nel muro verificare la presenza di eventuali cavi elettrici o tubature all'interno di essi (in caso di dubbi si prega di rivolgersi a un professionista qualificato per un consiglio professionale).
- Il negozio di ferramenta locale è in grado di fornire i necessari elementi necessari alla trapanazione e al fissaggio e può offrire suggerimenti se necessario. In caso di dubbio, rivolgersi ad un professionista qualificato per installare e fissare il prodotto.

**PL Ostrzeżenie**

Przewrócenie się mebli może skutkować poważnym lub śmiertelnym urazem. Aby zapobiec przewróceniu się produktu, musi być zastosowane dołączone mocowanie ścienne. Aby zapobiec przewróceniu:

- Zamontuj dołączone mocowanie ścienne.
- Umieść najcięższe przedmioty na niższych półkach.
- Nie ustawiaj ciężkich przedmiotów na tym meblu.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom wspinać się na półki ani z nich zsiadać.
- Użycie mocowania ściennego zmniejszy, ale nie wyeliminuje ryzyka przewrócenia się mebla.

**WAŻNE**

- Instalacja powinna zostać przeprowadzona dokładnie według niniejszych instrukcji - w innym wypadku może pojawić się zagrożenie bezpieczeństwa z powodu nieprawidłowej instalacji.
- Regularnie sprawdzaj, czy kotwy są dokładnie przymocowane.
- Gruby dywan lub nierówna podłoga mogą przyczynić się do niestabilności wysokich mebli.
- Do Twojego produktu dołączone jest mocowanie ścienne; będziesz jednak potrzebować odpowiednich przedmiotów dla konkretnego typu ściany.
- Przed nawierceniem otworów upewnij się, że nie uszkodzisz przewodów elektrycznych lub instalacji hydraulicznych w ścianie (w razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym sprzedawcą).
- Twój lokalny sklep z narzędziami będzie dysponował niezbędnymi wiertłami i łącznikami. W razie wątpliwości skorzystaj z usług wykwalifikowanego handlowca przed zamocowaniem produktu.

**SE Varning**

Allvarliga eller dödliga krosskador kan uppstå om möbelen skulle välta. För att förhindra detta måste denna produkt användas tillsammans med det medföljande väggfästet. För att förhindra att den välter:

- Installera det medföljande väggfästet.
- Placera de tyngsta föremålen på de nedre hyllorna.
- Placera ej tunga föremål ovanpå denna produkt.
- Låt aldrig barn klättra på eller hänga i hyllorna.
- Användning av väggfästet minskar, men eliminerar inte, risken för vältning.

**VIKTIGT**

- Installationen bör utföras exakt enligt dessa instruktioner - annars kan en säkerhetsrisk uppstå om den inte är korrekt installerad.
- Kontrollera regelbundet att alla ankare sitter ordentligt fast.
- Stabiliteten hos höga föremål kan påverkas av tjocka mattor eller ojämna golv.
- Ett väggfäste medföljer din produkt; du måste emellertid själv anskaffa lämpliga fästelement för din väggtyp.
- Kontrollera för eventuella elektriska ledningar eller rör inuti väggen innan du borrar några hål (om du är osäker bör du söka professionell rådgivning från en kvalificerad yrkesperson).
- Din lokala maskinvaruhandel kommer att ha nödvändiga borrar och fästelement och kan erbjuda rådgivning om det behövs. Om du tvivlar, anlita en kvalificerad yrkesperson för installation och förankring av produkten.

**ES Advertencia**

Se pueden ocasionar lesiones por aplastamiento graves o mortales por la caída de los muebles. Para evitar el vuelco, este producto debe usarse con el dispositivo de fijación a la pared provisto. Para ayudar a prevenir el vuelco:

- Instale el dispositivo de fijación a la pared provisto.
- Coloque los artículos más pesados en los estantes inferiores.
- No coloque objetos pesados encima de este producto.
- Nunca permita que los niños trepen o se cuelguen de los estantes.
- El uso del dispositivo de fijación a la pared reducirá, pero no eliminará, el riesgo de vuelco.

**IMPORTANTE**

- La instalación debe llevarse a cabo exactamente de acuerdo con estas instrucciones - de lo contrario se puede producir un riesgo de seguridad si se instala incorrectamente.
- Verifique regularmente que los anclajes estén bien sujetos.
- La estabilidad de artículos altos puede verse afectada por alfombras gruesas o suelos irregulares.
- Se proporciona un dispositivo de fijación a la pared con su producto; sin embargo, deberá obtener una fijación adecuada para su tipo de pared.
- Verifique si hay cables eléctricos o tuberías dentro de la pared antes de perforar cualquier agujero (si no está seguro, busque el consejo profesional de un comerciante calificado).
- Su ferretería local tendrá los taladros y las fijaciones necesarias y puede ofrecer asesoramiento si es necesario. En caso de duda, contrate los servicios de un comerciante calificado para instalar y anclar el producto.

**DK Advarsel**

Allvorlige eller dødelige knuseskader kan forekomme ved møbler der vælter. For at forhindre væltning skal dette produkt bruges sammen med det medfølgende vægttilbehør. For at forhindre væltning:

- Monter den medfølgende vægfastgørelsesenhed.
- Placer de tungeste genstande på de nederste hylder.
- Anbring ikke tunge genstande oven på dette produkt.
- Lad aldrig børn klatre eller hænge på hylderne.
- Brug af vægfastgørelsesenheden reducerer, men eliminerer ikke risikoen for væltning.

**VIGTIGT**

- Installationen skal udføres nøjagtigt i henhold til denne vejledning - der kan opstå en sikkerhedsrisiko, hvis den ikke installeres korrekt.
- Kontrollér regelmæssigt, at forankringerne er forsvarligt vedligeholdt.



- Kurulum tam olarak verilen talimatlara göre yapılmalıdır - aksi takdirde, yanlış kurulum durumunda güvenlik riski oluşabilir.
- Bağlantı noktalarının güvenli bir şekilde bakımının yapıldığını düzenli olarak kontrol edin.
- Uzun parçaların dengesi, kalın tüylü halı veya düz olmayan zeminlerden etkilenebilir.
- Ürünüüzle birlikte bir adet duvara sabitleme cihazı temin edilir; ancak, duvar tipinize uygun sabitleme malzemelerini sizin tedarik etmeniz gerekecektir.
- Herhangi bir delik açmadan önce duvarın içinde elektrik kablosu veya tesisat olup olmadığını kontrol edin (emin değilseniz, lütfen kalifiye bir personelden profesyonel tavsiye alın).
- Yerel hırdavatçınız gerekli matkaplara ve sabitleyicilere sahiptir ve ihtiyaç halinde size tavsiyelerde bulunacaktır. Emin değilseniz, ürünü kurması ve sabitlemesi için kalifiye bir personelden hizmet satın alın.

## IS Varúð

Alvarleg eða lífshættuleg meiddli geta orðið ef húsgagn veltur. Þetta húsgagn verður að vera notað með meðfylgjandi veggfestingarbúnaði til að koma í veg fyrir veltu. Til að draga úr hættu á veltu:

- Setjið upp meðfylgjandi veggfestingarbúnað.
- Setjið þyngstu hlutina í neðstu hillurnar.
- Ekki setja þunga hluti ofan á þessa vöru.
- Leyfið börnum aldrei að klifra eða hanga á hillunum.
- Notkun veggfestingarbúnaðar minnkar hættuna á veltu en útilokar hana ekki.

## Mikilvægt

- Uppsetning ætti að vera framkvæmd nákvæmlega samkvæmt þessum leiðbeiningum - annars getur röng uppsetning leitt til öryggisáhættu.
- Athugið reglulega hvort stoðum er tryggilega viðhaldið.
- Þykk gólfteppi eða öjöfn gólf geta haft áhrif á jafnvægi hárra hluta.
- Veggfestingarbúnaður fylgir með vörinni þinni; hinsvegar munt þú þurfa að útvega viðeigandi festingar fyrir tegund veggja á heimili þínu.
- Athugaðu hvort rafmagnsvírar eða pípuлагnir séu inni í veggnum áður en þú borar holur (leitaðu faglegar ráðgjafar frá fullgildum iðnaðarmanni ef þú ert óviss).
- Byggingarvöruverslun í þinni heimabyggð mun hafa nauðsynlegu borana og festingar og getur boðið upp á aðstoð ef þess þarf. Sértu í vafa, þá er best að ráða fullgildan fagmann í starfið til að setja upp og festa vöruna.

## JA 警告

家具の転倒により重大な人身事故になることがあります。転倒防止のため、本製品をご使用の際は、専用の壁取り付け具を必ずご使用ください。家具転倒・落下防止として以下の対策をご確認ください：

- 専用の壁面取付具を必ず設置してください。
- 最も重量のある物は本製品の下端の棚に収納してください。

- 本製品の上に重い物を載せないでください。
- お子様やペットが上ったり、ぶら下がるような行為は、絶対にさせないでください。
- 付属品の壁面取付具を使用した場合、家具転倒のリスクを軽減することは可能ですが、そのリスクを完全に無くすることはできません。

## 重要

- 本説明書に記載された指示通りに本製品を設置してください。正しく取り付けられていない場合、安全上のリスクが発生する恐れがあります。
- 壁面用アンカーがしっかりと取り付けられた状態であることを定期的にご確認ください。
- 背の高い製品を毛足の長いカーペットや凹凸のある床面に設置すると安定性が低下する恐れがあります。
- 本製品に加え、付属品として壁面取付用部品も一緒にお届けします。但し、壁の種類に応じて適切な部品をご準備頂く必要があります。
- 壁に穴を開ける前に、壁内の電線または配管の位置をご確認ください（不安な場合は、有資格の専門家にご相談ください）。
- 取り付けに必要なドリルや金具は、お近くのホームセンターでご購入ください。設置に関する相談が必要な場合は、その場で行ってください。不安な場合は、有資格の専門家に相談した上で、本製品を壁にしっかりと固定してください。

## AR تحذير

قد تحدث بعض الإصابات الخطيرة جراء وقوع الأثاث في المنزل. للحد من هذه المشكلة، ينبغي استخدام جهاز التثبيت في الحائط المرفق مع هذا المنتج. خطوات الحد من هذه المشكلة كالآتي:

- استخدام جهاز التثبيت في الحائط المرفق مع المنتج.
- قم بوضع أثقل الأغراض على الأرفف السفلية.
- لا تقم بوضع أية أغراض ثقيلة فوق هذا المنتج.
- لا تسمح أبدًا للأطفال بالصعود على الأرفف أو التعلق بها.
- استخدام جهاز التثبيت في الحائط سيقلل كثيرًا من خطر وقوع قطع الأثاث، لكنه لن يمنعها تمامًا.

هام:

- ينبغي الالتزام تمامًا بهذه التعليمات عند تثبيت الجهاز -- وإلا فإنه قد تقع بعض المخاطر في حال تم التثبيت بشكل غير صحيح.
- من وقت لآخر تأكد أن الحوامل مثبتة بشكل صحيح.
- قد يتأثر أوزان الأغراض الظولية بسبب الشجاذ الفايبر أو الأسطح غير المستوية.
- ستحصل مع المنتج على جهاز التثبيت في الحائط، لكنك ستحتاج إلى سراء الحوامل المناسبة لنوعية جدران منزلك.
- تأكد من خلو الحائط الذي ستقوم بعمل ثقوب فيه من أي توصيلات كهربائية أو مواسير سباكة (يُفضل أن تسأل ذوي الخبرة في هذا المجال إذا لم تكن مُتأكدًا).
- عادةً ما ستجد جميع الأدوات اللازمة مثل المثقاب والحوامل في متاجر المُعدّات الموجودة في بلدك كما أنهم يُمكنهم تقديم يد العون والمشورة إذا كنت بحاجة إلى أي شيء. إذا لم تكن متأكدًا من قدرتك على تركيب وتثبيت المنتج، يُمكنك أن تستعين بأحد التجّار أو الفنيّين الأكفء للقيام بذلك.

## vidaXL

Haba Trading B.V.

Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Niderlandow [ES] Países Bajos [PT] Países Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai [TR] Hollanda

HB Commerce PTY LTD

Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia

vidaXL LLC

2250 Palmetto Ave, Redlands, CA 92374, USA

HBI COMMERCE LIMITED

C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farringdon Street, London, United Kingdom EC4A 4AB

VIDAXL MARKETPLACE E-TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Huzur Mh. Maslak Ayazağa Cd.Uniq İstanbul No. 4/B, Sarıyer, İstanbul, 34396, Turkey

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаХЛ

Yaroslavka str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine

vidaXL 合同会社

千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8F

VIDAXL MARKETPLACE LTD.

300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA

VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE

Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico

فيذا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م  
الطابق 3 المركز التجاري بدبي جنوب

[www.vidaXL.com](http://www.vidaXL.com)



Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577.

Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.